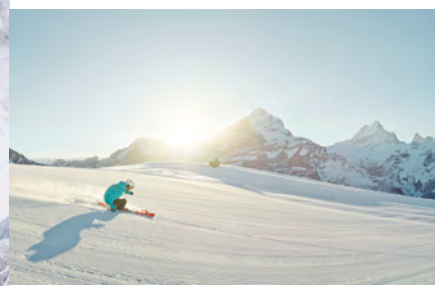




D

Saisonzeiten · Season periods



Durchgehend offen · Continuous operation

Kleine Scheidegg:	11.11.2023 – 28.4.2024
Männlichen:	9.12.2023 – 7.4.2024
Grindelwald-First:	16.12.2023 – 1.4.2024
Mürren-Schilthorn:	9.12.2023 – 21.4.2024

Wochenendbetrieb · Weekend operation
Bei guten Schneeverhältnissen ab Mitte November. Eiger Express und SB Eigernordwand sowie Mürren-Schilthorn bis Ende April.

Informationen: jungfrau.ch/winter

Sicherheitsinformation
Pistendienst

Anordnungen sind von jedem Gast zu beachten. Bei rücksichtslosem Verhalten (insbesondere Nichtbeachten der FIS-Regeln, Missachten von Signalen, Weisungen und Absperrungen sowie Befahren von Wald- und Wildschutzzonen und lawinengefährdeten Hängen) kann der Fahrausweis entzogen werden.

1. Es gilt beidseits die Markierung mit Leuchtfarbe, links 30 cm und rechts 70 cm.
2. Der Pisten- und Rettungsdienst überwacht und kontrolliert nur die markierten und geöffneten Pisten.
3. Die Zeiten der letzten Pistenkontrollen sind zu beachten.
4. Ausserhalb der Betriebszeiten sind die Abfahrten geschlossen und vor keinen Gefahren wie Lawinsprengungen oder Pistenmaschinen mit Seilwinden gesichert.



HERZLICH WILLKOMMEN
IN DER JUNGFRAU
SKI REGION.
EURE LILY.

- Rennstrecken**
Piste Nr. 45 Kleine Scheidegg: Lauberhorn-LIVE mit Fotostart, die Weltcup-Strecke gehört ganz Ihnen. Piste Nr. 1 Grindelwald-First: Rennstrecke Oberjoch
- Skimovie**
Messen Sie Ihre Zeit und filmen Sie Ihre Abfahrt. Piste Nr. 3 Männlichen und Piste Nr. 4 Schilthorn.
- Speedcheck**
Messen Sie Ihre Geschwindigkeit, Pisten Nr. 21 und 45, Kleine Scheidegg.
- Die längste Sesselbahn**
ist mit einer Länge von 2079 m die SB Läger im Skigebiet Männlichen.
- Skigebietsverbindung**
First–Kleine Scheidegg/Männlichen (15-Min.-Takt)
First–Grindelwald Terminal (15-Min.-Takt)

- Die steilsten Pisten**
88% Nr. 9, Schilthorn
71% Nr. 27, Kleine Scheidegg
58% Nr. 14, Grindelwald-First
- Längste Schlittelabfahrt**
15 km, längste Schlittelabfahrt der Welt, Nr. 50/57, Grindelwald-First
- First Flieger und First Glider**
Adventure-Spektakel zwischen First und Schreckfeld; mit bis zu 84 km/h ins Tal fliegen
- First View**
Rundumblick auf die Berner Alpen
- Skicross**
Auf der 800 Meter langen Piste die olympische Sportart ausprobieren.

- Pulverschnee-/Freeride-Pisten**
Pisten Nr. 5 und 14 auf Grindelwald-First werden erst ab dem 2. Tag nach Schneefällen präpariert.
- Snowpark und Halfpipe Grindelwald-First & Skyline Snowpark, Schilthorn**
Diverse Parks mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden.
- Fotopoint**
Skipass scannen & Panorama-Foto machen.
- ATC (Avalanche Training Center)**
Übungsgelände für Lawinenrettung.
- Kleine Scheidegg:** Lily Family Slope und Lily Pump Track
Grindelwald-First: Lily Fun Slope
- Schilthorn:** Lilly's magische Kidslope, Allmendhubel

NEU: PARK+RIDE MATTEN B. INTERLAKEN
Parkieren und auf den Zug umsteigen

SKIPASS AB INTERLAKEN OST GÜLTIG

**Notfallnummern
Emergency numbers**

Skigebiet Kleine Scheidegg
Tel. +41 33 828 76 65

Skigebiet Männlichen
Tel. +41 33 828 75 99

Skigebiet Grindelwald-First
Tel. +41 33 828 77 33

Skigebiet Mürren-Schilthorn
Tel. +41 33 856 21 46

SCHNEESPORT MIT RÜCKSICHT

- Leicht · Easy
- Mittelschwer · Medium difficulty
- Schwer · Difficult
- Abfahrtsroute · Downhill
- Winterwanderweg · Winter hiking path
- Schlittelweg · Sledge run
- Skischulgelände · Ski school area
- Restaurant
- Bar und Snacks
- Wildschutzzone · Wildlife reserve
Bei Missachtung Skipassentzug
Skipass confiscation on violation



Alle Informationen
jungfrau.ch/winter

Der Eintritt in die Jungfrau Ski Region

Skipasspreise Jungfrau · Ski pass prices Jungfrau 2023/2024

**SKIPASS
AB INTERLAKEN OST
GÜLTIG**

Gültigkeit aufeinanderfolgende Tage inkl. MwSt. Preise in CHF	Erwachsene ab 20 Jahren	Senioren ab 62 Jahren ausweispflichtig	Jugendliche 16–19 Jahre ausweispflichtig	Kinder 6–15 Jahre
½ Tag ab 12.00 Uhr ^{*A}	59	53	36	30
1 Tag [*]	75	68	45	38
2 Tage [*]	149	134	88	75
3 Tage	221	199	131	105
4 Tage	284	256	174	135
5 Tage	337	304	217	161
6 Tage	385	347	247	183
7 Tage	428	385	271	204
14 Tage	638	574	406	304
Top4 Skipass Vorverkauf [*]	850	850	499	333
Top4 Skipass Normal ^{**}	1100	1100	710	475

Gruppenpreise: 12% Ermässigung auf Skipässe auf Anfrage bei Skipassverkaufsstelle
Group rates: 12% price reductions on individual skipasses on request at the skipass sales point

Gilt auf der Strecke Mürren–Schilthorn nur für Bergfahrt. Valid for ascent only on Mürren–Schilthorn section.

Δ Nur für Skifahrer/Snowboarder
Valid for skiers and snowboarders only

* 2.10.–15.12.2023 für die Regionen Meiringen-Hasliberg, Adelboden-Lenk, Gstaad und Jungfrau Ski Region

** ab 16.12.2023

Preisänderungen vorbehalten. Prices subject to change.

Kein Anspruch auf Rückerstattung bei Unfall, Krankheit oder Betriebsunterbruch. No entitlement to reimbursement in the event of accident, illness or business interruption.

Winterwander- und Schlittelpass

Der Winterwander- und Schlittelpass für die ganze Jungfrau Region (1 bis 7 Tage).

The winter hiking and sledging pass for the entire Jungfrau Region (1 to 7 days).

Info: jungfrau.ch/paesse

Kinder fahren samstags gratis

Kaufen Sie eine Tageskarte – drei Kinder fahren gratis mit. Mieten Sie einen Premium-Ski oder ein Snowboard beim Intersport Rent-Network und Sie erhalten die komplette Ausrüstung für drei Kinder gratis dazu.

Gültig jeden Samstag mit einer Erwachsenen-Tageskarte. Kinder bis 15 Jahre. Nicht kombinierbar mit Mehrtagespässen oder Aktionspreisen.

Children ride Saturdays free of charge

Buy a one-day pass and three children can ski with you for free. Hire a premium ski or snowboard at Intersport Rent-Network and three children will also be kitted out free of charge.

Valid every Saturday with an adult one-day skipass. Applies to children up to age 15. May not be combined with multi-day passes or other special offers.

Top Ticket JUNGFRAUJOCH – TOP OF EUROPE

TOP DEAL



AB CHF 63.–



Das Jungfraujoch – Top of Europe ist das Highlight in der Jungfrau Ski Region. Holen Sie sich Ihr Top Ticket (Anschlusssticket) zum Skipass Jungfrau oder zum Winterwander- und Schlittelpass ab 3 Tagen für CHF 63.– pro Person.

Ein Erlebnisrundgang auf dem Jungfraujoch – Top of Europe bietet nebst dem Eispalast, der Alpine Sensation und dem Jungfrau Panorama zahlreiche weitere Höhepunkte. Ein Besuch, der sich lohnt.

The Jungfraujoch – Top of Europe is the leading attraction in the Jungfrau Ski Region. Get your Top Ticket (transfer ticket) to the Skipass Jungfrau or the hiking and sledging pass from 3 days for CHF 63.– per person.

An adventure visit to the Jungfraujoch – Top of Europe offers numerous highlights in addition to the Ice Palace, the Alpine Sensation and the Jungfrau panorama. It's a visit that will be well worthwhile.

First Flieger & Glider GRINDELWALD-FIRST – TOP OF ADVENTURE

TOP DEAL



KOSTENLOS



Abenteuerlicher Flug von First oder Schreckfeld mit dem First Flieger oder dem First Glider. Adrenalin kick garantiert. Kostenlos mit gültigem Skipass Jungfrau (ab 1 Tag).

Your adventure spectacle between First and Schreckfeld – complete with guaranteed adrenaline rush. Free with a valid Skipass Jungfrau (from day 1).

Royal Walk Männlichen



Kinder- und Anfängerparadies Männlichen



König für einen Tag

Der «Royal Walk», ein einzigartiger Weg. Nach einem kurzen und leichten Anstieg (25 Minuten) erwartet Sie ein wahrhaft königliches 360-Grad-Panorama.

King for a Day!

The «Royal Walk» is an exceptional trail. After a short, easy ascent (25 minutes) you are greeted with a truly majestic 360-degree panoramic view.

Beste Voraussetzungen für Kinder und Anfänger bietet der Männlichen – sanftes und weites Gelände, drei Kleinlifte und zwei Skischulen direkt vor Ort.

Paradise for kids and beginners

Männlichen offers the best conditions for children and beginners – gentle and wide terrain, three small lifts and two ski schools directly on the spot.

Info: maennlichen.ch

Info: maennlichen.ch

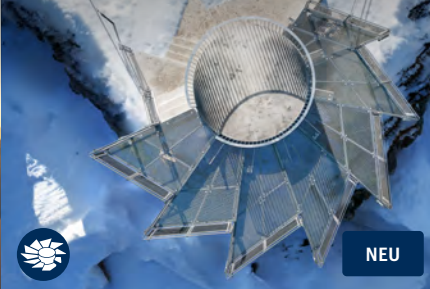
Snowpark Grindelwald-First



Für Profi oder Einsteiger, der Snowpark auf First bietet für jeden die perfekte Infrastruktur. Die Sprünge, Boxen, Rails sowie die Halfpipe sind ein unvergessliches Erlebnis.

For professionals or beginners, the snowpark on First offers the perfect infrastructure for everyone. The jumps, boxes, rails and halfpipe are an unforgettable experience.

First View



Von der Aussichtsplattform «First View» eröffnet sich Ihnen eine einzigartige Rundum-Aussicht auf die beeindruckende Alpenlandschaft. Jede der sieben höhenversetzten Stufen rückt dabei einen besonderen Ausschnitt ins Blickfeld, der zum Verweilen und Staunen einlädt.

From the «First View» vantage platform, you can enjoy a unique all-round view of the breathtaking Alpine landscape. A special section moves into focus with each of the seven staggered steps, inviting you to linger and marvel.

Genuss & Kulinarik



Entdecken Sie das Gastronomie-Angebot der Jungfrau Ski Region und erleben Sie in unseren Restaurants grossartige Küche mit einzigartiger Kulisse. Die Vielfalt reicht dabei von traditionellen Schweizer Klassikern bis zu internationalen Spezialitäten.

Discover our gastronomy in the Jungfrau Ski Region and experience great cuisine in a unique setting. The variety ranges from traditional Swiss classics to international specialities.

Info: jungfrau.ch/essen-trinken

Lauberhorn-LIVE



Die längste Weltcupabfahrt für Sie

Die Lauberhorn-Rennstrecke gehört nach den Rennen ganz Ihnen. Lassen Sie sich beim Starthaus fotografieren und messen Sie Ihre Geschwindigkeit.

Once the race is over, the Lauberhorn World Cup course is all yours. Have your photograph taken at the starting hut and measure your speed at the speed check.

James Bond Brunch Schilthorn



Ein kulinarisches Feuerwerk à la James Bond: Im 360°-Restaurant Piz Gloria lässt der Brunch keine Wünsche offen. Mit vielen Köstlichkeiten, regionalen Produkten und vor grandioser Bergkulisse. Täglich bis 14.00 Uhr.

Enjoy culinary fireworks in a James Bond setting. A brunch in the 360° restaurant Piz Gloria certainly leaves no wishes unfulfilled. Includes a wide selection of delicacies, regional products and all set against magnificent mountain scenery. Available daily until 2 pm.

Skyline Snowpark Maulerhubel/Winteregg



Auf den Pisten im Gebiet Maulerhubel/Winteregg trumft der Skyline Snowpark gross auf: Ein verspieltes Set-up an Jibs, Rails und Boxen sowie eine Kicker-Line für jedes Level erwartet die Freestylers.

On the slopes in the area of Maulerhubel/Winteregg area, the Skyline Snowpark impresses in a big way: A playful setup of jibs, rails and boxes as well as a kicker line for every level awaits the freestylers.

B



Nachhaltigkeit im Wintersport

Die Anreise mit öV ab Interlaken Ost ist im Ski-, Winterwander- und Schlittelpass inklusive. Mit dem Auto unterwegs? Im Park+Ride Matten b. Interlaken parkieren und auf den Zug umsteigen – so geht

es umweltfreundlich und bequem weiter in die Jungfrau Ski Region. Infos zum Engagement der Jungfrau bahnen: jungfrau.ch/nachhaltigkeit

Eiger Express



Die modernste 3S-Bahn der Welt bringt Sie ab Grindelwald Terminal in nur 15 Minuten auf die Skipiste. Schweben Sie komfortabel über die imposante Bergwelt entlang der Eigernordwand hoch zum Eigerletscher.

The most modern tricable gondola will take you from Grindelwald Terminal to the ski slope in just 15 minutes. You will float comfortably over the imposing mountain world along the Eiger North Face up to the Eiger Glacier.

Grindelwald Terminal



Der modernste Terminal der Alpen bietet direkten öV-Anschluss und online buchbare Parkplätze. Daneben birgt der Terminal ein Shopping Center mit internationalen Top-Marken und Schweizer Qualitätsprodukten sowie ein Sportgeschäft.

The most modern terminal in the Alps offers direct public transport connections and parking spaces that can be booked online. The terminal also offers a shopping centre with top international brands, Swiss quality products and a sports shop.

Skidepot Grindelwald Terminal



AB CHF 12.–

Mühsames Skischleppen war gestern. Mieten Sie bequem Ihr beheiztes Skidepot tageweise, eine Saison oder das ganze Jahr.

Tiresome ski lugging was yesterday. Conveniently rent your heated ski locker by the day, for a season or for the whole year.

Info: jungfrau.ch/skidepot

After Slopes Sounds



Jeden Samstag DJ Set beim Grindelwald Terminal vor der energy e-tron-Bar. Vom 25.12.2023 bis 5.1.2024 sogar täglich.

Every Saturday DJ set at the Grindelwald Terminal in front of the energy e-tron bar. From 25.12.2023 to 5.1.2024 even daily.

Top4



Info: top4.ski

4 Top-Skigebiete, 1 Skipass für CHF 850.–*. Gültig in den Skigebieten Adelboden-Lenk, Gstaad, Meiringen-Hasliberg und der Jungfrau Ski Region.

4 top ski resorts, 1 skipass for CHF 850.–*. Valid in the Adelboden-Lenk, Gstaad and Meiringen-Hasliberg ski resorts and in the Jungfrau Ski Region.

* Nur bis 15.12.2023 erhältlich. Danach kostet ein Skipass für Erwachsene CHF 1100.–
* Only available until 15.12.2023.
A skipass for adults will cost CHF 1100.– after this date.